

WARING COMMERCIAL®

BB255E/K SERIES
BB255NNA/BB255NA
INSTRUKCJA OBSŁUGI



Dla własnego bezpieczeństwa i nieprzerwanej eksploatacji tego produktu, przed użyciem należy zawsze uważnie przeczytać instrukcję obsługi.



WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, takie jak:

1. **PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.**
2. **Wymij wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem.**
3. W celu zabezpieczenia się przed niebezpieczeństwem związanym z instalacją elektryczną, nie zanurzaj podstawy miksera w wodzie lub innych cieczach.
4. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub instruktażem w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
5. Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci. Trzymaj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci.
6. Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem lub instruktażem w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia, jak również pod warunkiem, że osoby te rozumieją powiązane zagrożenia.
7. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia ani konserwacji urządzenia bez nadzoru.
8. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
9. Nadzoruj swoje dzieci, żeby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
10. Unikaj kontaktu z ruchomymi częściami.
11. Nie należy obsługiwać żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, ani po jego awarii, upuszczeniu lub jakimkolwiek uszkodzeniu. Zanieś urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego do przeglądu, naprawy lub regulacji elektrycznej czy mechanicznej.
12. Używanie dodatkowych części, w tym naczyń zakręcanych, które nie zostały zalecone przez producenta urządzenia, może powodować zagrożenia.
13. Nie korzystaj z urządzenia na zewnątrz.
14. Przewód nie może zwisać nad krawędzią stołu czy blatu, gdzie można go przypadkowo pociągnąć lub potknąć się o niego, ani dotykać gorących powierzchni, które mogłyby uszkodzić przewód.
15. Trzymaj ręce i akcesoria kuchenne poza pojemnikiem podczas miksowania, żeby zapobiec poważnym obrażeniom ciała i / lub uszkodzeniu miksera. Można użyć gumowego skrobaka, ale tylko wtedy, gdy mikser nie działa.

16. Ostrza są BARDZO OSTRE. Postępuj z nimi ostrożnie.
17. Nigdy nie stawiaj zespołu tnącego lub ostrzy tnących na podstawie bez prawidłowo zamocowanego pojemnika.
18. Podczas korzystania z miksera zawsze pamiętaj o nałożeniu pokrywy.
19. UWAGA: Mikser nie jest przeznaczony do użytku z gorącymi płynami lub składnikami.
20. Nie przekraczaj linii MAX FILL (maksymalne wypełnienie) przy czynności miksowania.
21. Urządzenia nie można czyścić silnym strumieniem wody.
22. Upewnij się, że elementy łączące naczynia i silnika są wyrównane i włączone przed uruchomieniem. Jeśli nie możesz uruchomić urządzenia, wyjmij naczynie i potrząśnij zawartością, a następnie spróbuj ponownie.
23. Elementy łączące naczynia miksera i silnika mogą być gorące po uruchomieniu; nie dotykać.
24. Zawsze używaj WYSOKIEJ prędkości do kruszenia lodu.
25. Jeśli naczynie się przepełni podczas miksowania, oznacza to, że jest w nim za dużo płynu / składników. Zatrzymaj miksowanie, usuń odpowiednią ilość płynu / składników do poziomu poniżej linii MAX FILL i kontynuuj miksowanie. Nie uruchamiaj w przypadku przepełnienia.
26. NIE WLEWAJ napojów gazowanych do naczynia miksera ani do żadnego pojemnika do miksowania. Napoje gazowane mogą spowodować obrażenia.
27. NIE miksuj oleju czy produktów na bazie oleju, takich jak masło orzechowe, przez więcej niż 5 minut.
28. Nigdy nie wyjmuj naczynia miksera z podstawy, dopóki ostrze i złącze sprzęgła nie zatrzymają się całkowicie.
29. Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego przypadkowym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane z zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar (timer), ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.
30. Zachowaj ostrożność podczas wlewania gorącego płynu do miksera – płyn może zostać wyrzucony z urządzenia na skutek nagłego parowania.
31. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy
 - gospodarstwa rolnicze
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych
 - w pensjonatach (B&B)

32. **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego spowodowanego przypadkowym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie nie może być zasilane z zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar (timer), ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

Prawidłowa utylizacja produktu



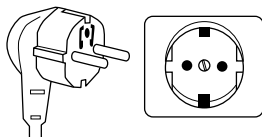
Ten znak wskazuje, że produktu nie należy wyrzucać z innymi odpadami komunalnymi na terenie całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, postępuj odpowiedzialnie i poddawaj je recyklingowi, aby promować zrównoważony recykling zasobów materialnych. Żeby przekazać zużyte urządzenie, skorzystaj z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Osoby takie odbiorą produkt i poddadzą go recyklingowi bezpiecznemu dla środowiska.

ABY ZAPEWNIĆ PRAWIDŁOWĄ EKSPLOATACJĘ URZĄDZENIA, ZAPOZNAJ SIĘ Z WAŻNYMI INSTRUKCJAMI DOT. UZIEMIENIA PONIŻEJ. KRAJE, W KTÓRYCH UŻYWA SIĘ RÓŻNYCH TYPÓW WTYCZEK WYMIENIONE ZOSTAŁY JEDYNIEM W CELACH INFORMACYJNYCH. SPRAWDŹ SWOJE URZĄDZENIE, ŻEBY USTALIĆ, KTÓRY TYP WTYCZKI MA ZASTOSOWANIE.

WTYCZKA TYPU F

(NIEMCY, AUSTRIA, HOLANDIA, SZWECJA, NORWEGIA, FINLANDIA, PORTUGALIA, HISPANIA, EUROPA WSCHODNIA)

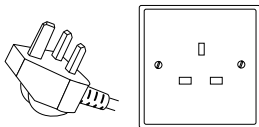
Wtyczka z uziemieniem posiadająca dwa okrągłe bolce, a po bokach gniazdka - dwa zaciski uziemiające. Wtyczka jest niespolaryzowana, dzięki czemu można ją włożyć w dowolnym kierunku do gniazda. Uziemienie działa, gdy zaciski w gnieździe stykają się ze stykiem we wtyczce. Upewnij się, że wtyczka jest włożona do końca.



WTYCZKA TYPU G

(WIELKA BRYTANIA, IRLANDIA, CYPR, MALTA, MALEZJA, SINGAPUR I HONGKONG)

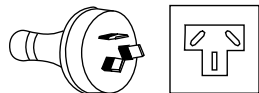
Wtyczka z uziemieniem posiadająca trzy prostokątne bolce, które tworzą trójkąt. Dopasuj bolce do gniazda i upewnij się, że wtyczka jest włożona do końca. Wtyczka jest również zabezpieczona przed przepięciami za pomocą bezpiecznika.



WTYCZKA TYPU I

(ARGENTYNA, AUSTRALIA, CHINY, EL SALVADOR, GWATEMALA, NOWA ZELANDIA, PANAMA, URUGWAJ)

Wtyczka z dwoma płaskimi, ukośnymi bolcami, które tworzą odwrócone „V” oraz z bolcem uziemienia. Dopasuj bolce do gniazda i upewnij się, że wtyczka jest włożona do końca.



SPECYFIKACJE TECHNICZNE

- Maksymalny pobór prądu: 220–240 VAC - 50–60 Hz - jednofazowy
- Silniki: seria urządzeń ze stałym smarem - uzwojenie uniwersalne
- Podstawa: odlewana pod ciśnieniem z wykończeniem w postaci emaliowanego epoksydu lub polerowanej stali nierdzewnej
- Pojemniki: stal nierdzewna lub kopoliester.
- Przewód: 3-żyłowy przewód z uziemieniem
- Posiada certyfikat CE
- Cykl pracy: 3 minuty w trybie ON / 1 minuta w trybie OFF

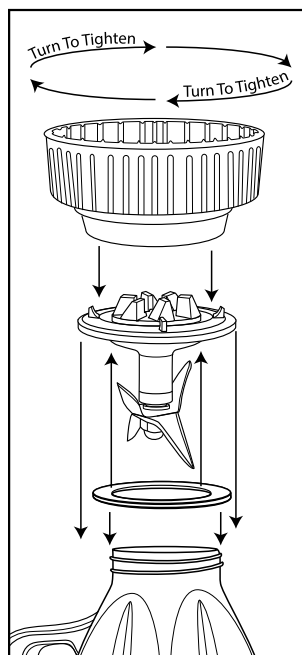
INSTRUKCJE MONTAŻU NACZYNIA MIKSERA

1. Podczas montażu zestawu ostrzy w naczyniu miksera uważaj na ostrza, ponieważ są bardzo ostre.
2. Umieść gumową uszczelkę nad zespołem ostrzy, tak aby znajdowała się pomiędzy płaskimi elementami zespołu ostrzy a naczyniem.
3. Włóż zespół ostrzy z gumową uszczelką do dolnego otworu naczynia.

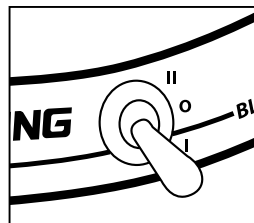
UWAGA: Aby uniknąć wycieku podczas miksowania, upewnij się, że gumowa uszczelka znajduje się pomiędzy zespołem ostrzy a naczyniem.

WSKAZÓWKA: Montaż naczynia jest łatwiejszy, gdy dno naczynia jest skierowane do góry.

4. Przykręć kołnierz do naczynia miksera zgodnie ze wskazówkami zegara, aż będzie mocno przylegać do zestawu ostrzy i całkowicie zamknie (uszczelni) naczynie miksera.



OBŚLUGA URZĄDZENIA



1. Przed rozpoczęciem upewnij się, że mikser jest odłączony od zasilania.
2. Zawsze upewnij się, że pojemnik jest prawidłowo zmontowany przed dodaniem składników.
3. Włóż składniki do pojemnika i przykryj. Nie przekraczaj linii MAX FILL.
4. Gdy przełącznik znajduje się w pozycji OFF (O), umieść pojemnik na podstawie miksera. Upewnij się, że pojemnik jest w pełni osadzony i że sprzęgło napędowe jest prawidłowo zablokowane. Podłącz przewód zasilający miksera do gniazdka.
5. Mikser posiada 2 ustawienia prędkości: HI (II) i LO (I). Naciśnij przełącznik do żądanej pozycji. Do kruszenia lodu zawsze używaj ustawienia prędkości HI (II).
6. Po zakończeniu miksowania ustaw przełącznik w pozycji OFF (O).
7. **Poczekaj, aż silnik całkowicie się zatrzyma przed wyjęciem pojemnika z podstawy miksera. Nigdy nie umieszczaj pojemnika na podstawie silnika ani nie wyjmuj go z podstawy silnika podczas pracy silnika.**
8. Zawsze przytrzymuj pojemnik jedną ręką przy uruchamianiu urządzenia i podczas miksowania. Nigdy nie używaj naczynia miksera bez pokrywki.
9. Po każdym użyciu umyj i osusz pojemnik. Zobacz instrukcje dotyczące czyszczenia i dezynfekcji.
10. Odłącz przewód zasilający, aby całkowicie wyłączyć zasilanie miksera.

INSTRUKCJA MIKSOWANIA NA GORĄCO: WAŻNE!

Aby zminimalizować możliwość poparzenia podczas mieszania gorących składników, należy przestrzegać następujących środków ostrożności i procedur:

1. Maksymalna ilość przetwarzanego materiału - do 1/2 litra (235 ml).
2. Wyjmij wkładkę pokrywki miarki przed włączeniem miksera. Umożliwi to pozbycie się szybko nagrzewającego i rozszerzającego się powietrza znajdującego się w pojemniku podczas pracy miksera.
3. Zawsze zaczynaj miksowanie od najniższej prędkości, a następnie przejdź do żądanej prędkości.
4. Nigdy nie stawaj bezpośrednio nad mikserem podczas jego uruchamiania lub pracy.

RESETOWANIE ZABEZPIECZENIA TERMICZNEGO

- Twój mikser jest wyposażony w przełącznik resetowania ręcznego, który chroni silnik przed przegrzaniem.
- Jeśli mikser przestanie działać przy dużym obciążeniu, przestaw przełącznik OFF (O) i odłącz przewód zasilający. Opróżnij naczynie miksera z całej zawartości i pozostaw silnik na około 5 do 10 minut do ostygnięcia.
- Podłącz przewód zasilający z powrotem do gniazdka i kontynuuj miksowanie.
- Jeśli mikser nie działa prawidłowo po wykonaniu ww. czynności, przerwij korzystanie z miksera i skontaktuj się z certyfikowanym centrum obsługi klienta Waring.

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA I DEZYNFEKCJI

POJEMNIK NALEŻY WYCZYŚCIĆ I WYSUSZYĆ PO KAŻDYM UŻYCIU MIKSERA ZGODNIE Z NASTĘPUJĄCĄ INSTRUKCJĄ.

NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE DOPROWADZIĆ DO GROMADZENIA SIĘ RESZTEK PRZETWARZANEGO MATERIAŁU NA WEWNĘTRZNYCH USZCZELKACH ZESPOŁU OSTRZY, CO W REZULTACIE SPOWODUJE ICH NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE.

- Umyj, opłucz, odkaż i wysusz pojemnik przed pierwszym użyciem i za każdym razem, kiedy od poprzedniego użycia upłynęła więcej niż 1 godzina.
- Po każdym użyciu umyj i przepłucz zestaw pojemnika i ostrzy.
- Oczyść i zdezynfekuj podstawę silnika zarówno przed pierwszym jak i po każdym następnym użyciu.
- Zalecamy roztwory myjące na bazie detergentów niepieniących i roztwory odkażające na bazie chloru o minimalnym stężeniu chloru 100 PPM.

Można stosować następujące roztwory myjące, płuczące i odkażające lub ich odpowiedniki. Roztwory dezynfekujące oparte są na odpowiednim stężeniu podchlorynu wybielacza. Rozcieńczenie w przypadku dwóch powszechnie dostępnych stężeń wybielacza:

- Podchloryn: 5,25% - 3 łyżeczki wybielacza na galon wody
- Podchloryn: 8,25% - 2 łyżeczki wybielacza na galon wody

Jeśli mikser używany jest często, do przerabiania dużych ilości wsadu, częste czyszczenie pojemnika przedłuży żywotność zespołu ostrzy. W żadnym wypadku faktyczny czas pomiędzy czyszczeniami nie powinien przekraczać pół godziny. Nie należy używać pojemnika do przechowywania przetworzonej żywności czy napojów.

MYCIE I PŁUKANIE POJEMNIKA

1. Wyjmij pojemnik z podstawy silnika. Zdejmij pokrywkę. Opłucz wnętrze pojemnika i pokrywkę pod bieżącą wodą. Wlej roztwór myjący do pojemnika. Wyszoruj i wypłucz wnętrze pojemnika i pokrywki, żeby usunąć jak najwięcej resztek jedzenia. Opróżnij pojemnik.
2. Wytrzyj zewnętrzną stronę pojemnika miękką szmatką lub gąbką zwilżoną roztworem myjącym. Pokrywę i wkładkę umyj w świeżym roztworze myjącym. Napełnij pojemnik do jednej czwartej świeżym roztworem myjącym, przykryj (tylko pokrywką), umieść na podstawie silnika i włącz na dużą prędkość przez dwie (2) minuty. Opróżnij pojemnik.
3. Powtórz krok (2) używając czystej wody do płukania zamiast roztworu myjącego.

WAŻNE

UWAGA: W CELU ZMINIMALIZOWANIA MOŻLIWOŚCI POPARZENIA, TEMPERATURA ROZTWORU MYJĄCEGO I WODY DO PŁUKANIA NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ 115°F (46°C), A ICH ILOŚĆ NIE MOŻE PRZEKRACZAĆ JEDNEJ CZWARTEJ POJEMNOŚCI POJEMNIKA.

ODKAŻANIE I SUSZENIE POJEMNIKA

1. Wytrzyj zewnętrzną stronę pojemnika miękką szmatką lub gąbką zwilżoną roztworem dezynfekującym.
2. Napełnij pojemnik roztworem odkażającym, nałóż pokrywkę, umieść na podstawie silnika i włącz na dużą prędkość przez dwie (2) minuty. Opróżnij pojemnik. Usuń resztki wilgoci z zespołu ostrzy, umieszczając pusty pojemnik na podstawie silnika i włączając na dużą prędkość przez dwie (2) sekundy.
3. Odkaż pokrywę i wkładkę pokrywki przez zanurzenie w roztworze odkażającym przez dwie (2) minuty.
4. Nie płucz pojemnika, pokrywki ani wkładki pokrywki po zakończeniu odkażania. Pozostaw części do wyschnięcia na powietrzu.

CZYSZCZENIE I ODKAŻANIE PODSTAWY SILNIKA

1. Odłącz przewód zasilający. Wytrzyj zewnętrzne powierzchnie podstawy podstawy silnika miękkimi ściereczkami lub gąbkami zwilżonymi roztworem myjącym, spłucz wodą i roztworem odkażającym. Nie dopuść, żeby ciecz przedostała się do podstawy silnika, wyciskając nadmiar wilgoci ze ściereczek lub gąbek przed ich użyciem.

NIE ZANURZAJ PODSTAWY SILNIKA W ROZTWORZE MYJĄCYM, NIE PŁUCZ WODĄ ANI ROZTWOREM ODKAŻAJĄCYM.

2. Przed użyciem należy odczekać, aż podstawa silnika wyschnie.

KONSERWACJA

- **Silnik**
Nie czyścić silnym strumieniem wody.
Silnik nie wymaga smarowania. Szczelnie umieszczony smar zapewnia płynne działanie urządzenia przez cały okres użytkowania.
- **PRZEWÓD ZASILAJĄCY**
Użytkownik końcowy nie może samodzielnie wymieniać przewodu zasilającego. Wymiany przewodu zasilającego może dokonać jedynie autoryzowany importer producenta (natomiast w Stanach Zjednoczonych i w Kanadzie - autoryzowane centrum serwisowe).
W celu dokonania naprawy urządzenia lub w razie dalszych pytań skontaktuj się z autoryzowanym importerem producenta (w Stanach Zjednoczonych i w Kanadzie – z autoryzowanym centrum serwisowym).
W celu serwisowania i naprawy urządzenie należy przesłać do Waring Products lub autoryzowanego centrum napraw.

GWARANCJA

W przypadku produktów Waring sprzedawanych poza USA i Kanadą odpowiedzialność gwarancyjną ponosi lokalny importer lub dystrybutor. Zakres i warunki gwarancji mogą różnić się w zależności od miejscowych przepisów.

OSTRZEŻENIE: Niniejsza gwarancja traci ważność w przypadku, gdy do zasilania urządzenia użyto prądu stałego (DC)

Znaki handlowe lub znaki usługowe osób trzecich użyte w niniejszym dokumencie są znakami towarowymi lub usługowymi właścicieli tychże znaków

©2017 Waring
314 Ella T. Grasso Ave.
Torrington, CT 06790

www.waringcommercialproducts.com

BB255E/K/NA/NNA IB

17WI030354

Numer części - 035383

RV01 - 716

IB-14547A